

PL EN DE RU IT

termet®

KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Kotłów gazowych centralnego ogrzewania

SPARE PARTS CATALOGUE

For gas central heating boilers

КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

газовых котлов центрального отопления

ERSATZTEILKATALOG

ECOCONDENS CYRKON

PLS2

KELLER CYRKON

PLS2



WPROWADZENIE

Katalog części zamiennych kotła grzewczego przeznaczony jest głównie dla sprzedawców i punktów usługowych zajmujących się zamawianiem i rozprowadzaniem części, naprawą i konserwacją kotła w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.

Katalog zawiera rysunek zestawieniowy kotła, na którym pokazane są jego części i zespoły ich położenie i sposób zamocowania w wyrobie.

Każda część na rysunku oznaczona jest numerem (pozycją), pod którym w odpowiedniej tabeli podawane są: nazwa, nr rysunku oraz opis miejsca zamontowania.

Te części, których nie można było pokazać na rysunku występują w tabelach pod odpowiednią liczbą porządkową.

Przy zamawianiu określonych części należy powołać się na niniejszy katalog podając pełną nazwę części lub zespołu oraz nr rysunku.

INTRODUCTION

Spare parts catalogue is dedicated mainly for salesmen and servicing stations that deal with ordering and selling spare parts for boilers as well as repairing and making all maintenance operations of boilers during guarantee period and after it.

Spare parts catalogue includes the assembly drawing of the boiler where its components, assemblies and their localisation and way of its fastening in the product are presented on.

Every spare part on the drawing has its own number (item), which is stated in a proper table with a name of a part, its drawing number and a description of the place where a component is installed in.

The parts that could not be presented on the drawing are listed in tables below the proper ordinal number.

To order a part it is necessary to refer to this Spare Parts Catalogue and give a full name of a spare part or its drawing number.

ВВЕДЕНИЕ

Каталог запасных частей газовых котлов центрального отопления предназначен прежде всего для продавцов и фирм занимающихся сервисом, ремонтом, консервацией в течении гарантийного и после гарантийного срока.

В каталоге находятся сборочный чертёж который указывает узлы и элементы котла, их расположение и метод крепления в котле.

Каждая часть на сборочном чертеже обозначена номером (позиция) под которым в соответствующей таблице находится: наименование, номер чертежа, описание места установления и вид.

Части которых не возможно указать на сборочным чертеже находятся в таблице под соответствующим порядковым номером.

При заказе определённых части надо создаться на настоящий каталог подавая полное наименование части или узла а также номер чертежа.

EINWEISUNG

Der Ersatzteilkatalog für die Heizungskessels ist hauptsächlich für Verkäufer und Kundendienst bestimmt, die sich mit Bestellen und Verteilen des Teiles, mit Reparatur und Konservierung des Kessels beschäftigen.

Das Verzeichnis enthält die Zusammenstellungszeichnung des Kessels auf welchem sind die Teile, Baugruppen, deren Platzierung und die Art des Befestigung in der Gerät, gezeigt.

Jeder Teil ist auf der Zeichnung mit eine Nummer bezeichnet (Position), unter deren, in der angemessenen Tabelle werden die Details mit der Benennung, Zeich.-Nr. und Platzierung, zu finden.

Diese Teile, die auf der Zeichnung zu zeigen nicht möglich waren, treten in den Tabellen unter angemessen Ordnungszahl auf.

Bei Bestellung bestimmter Details sollte die Benennung oder Bezeichnung der Teile und die Zeichnungsnummer genannt werden.

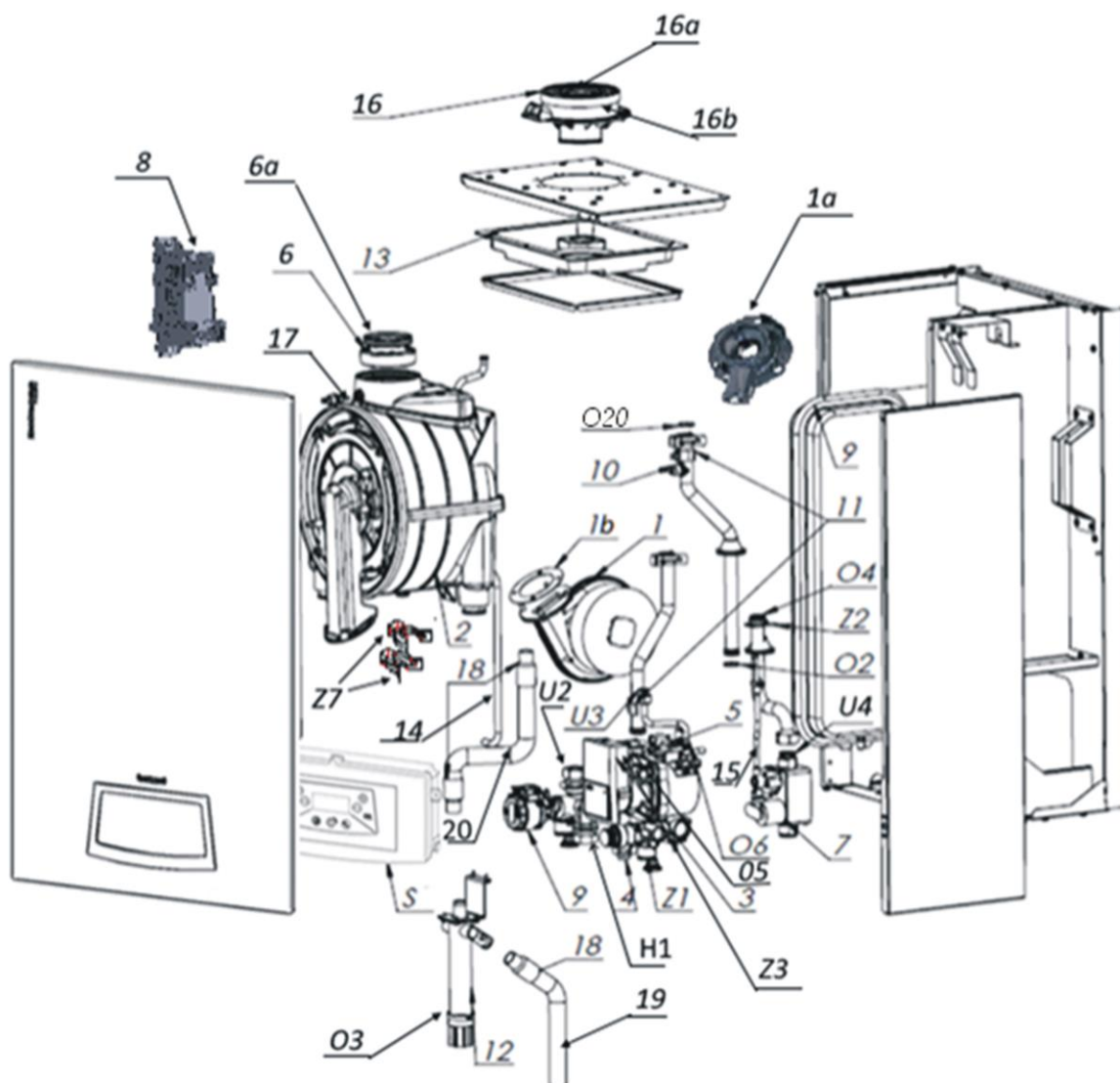
PL	OZNACZENIA ZASTOSOWANE W KATALOGU
EN	SYMBOLS USED IN THE CATALOG
DE	IM KATALOG VERWENDETE SYMBOLE
RU	СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ
IT	SIMBOLI UTILIZZATI NEL CATALOGO
PL/	WKD - KOTŁY DWUFUNKCYJNE
EN/	WKD - COMBI BOILERS
DE/	WKD - ZWEIFUNKTIONSKESSEL
RU/	WKD - КОТЛЫ ДВУХКОНТУРНЫЕ
IT/	WKD - CALDAIE PER IL RISCALDAMENTO E LA PRODUZIONE DI A.C.S
PL/	WKJ - KOTŁY JEDNOFUNKCYJNE
EN/	WKJ - SYSTEM BOILERS
DE/	WKJ - EINFUNKTIONSKESSE
RU/	WKJ - КОТЛЫ ОДНОКОНТУРНЫЕ
IT/	WKJ - CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO
PL/	PWM - POMPA MODULOWANA
EN/	PWM - MODULATING PUMP
DE/	PWM - MODULIERTE PUMPE
RU/	PWM - МОДУЛИРОВАННЫЙ НАСОС
IT/	PWM - CIRCOLATORE MODULANTE
PL/	INT - POMPA BEZ MODULACJI
EN/	INT - NON-MODULATING PUMP
DE/	INT - PUMPE OHNE MODULATION
RU/	INT - НАСОС БЕЗ МОДУЛЯЦИИ
IT/	INT - CIRCOLATORE NON MODULANTE

PL KOCIOŁ JEDNOFUNKCYJNY
 EN ONE-FUNCTION BOILER
 DE HEIZKESSEL
 RU ОДНОКОНТУРНЫЙ КОТЕЛ
 IT CALDAIA PER SOLO RISCALDAMENTO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

R1

KELLER CYRKON-20 WKJ
 KELLER CYRKON-25 WKJ

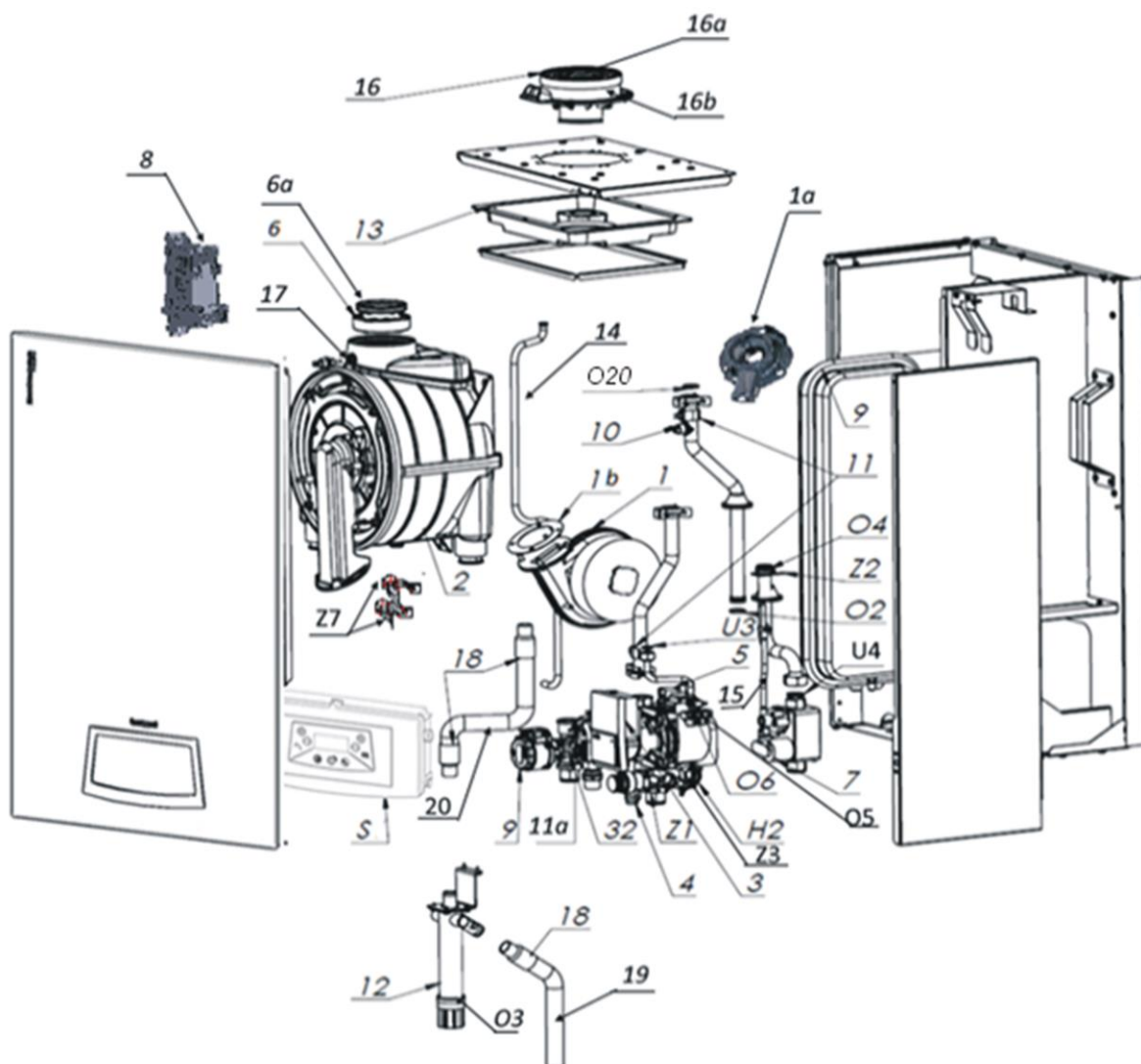


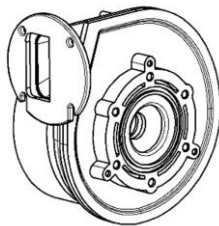
PL	KOCIOŁ DWUFUNKCYJNY
EN	TWO-FUNCTION BOILER
DE	KOMBIKESSEL
RU	ДВУХКОНТУРНЫЙ КОТЕЛ
IT	CALDAIA PER IL RISCALDAMENTO E LA PRODUZIONE DI A.C.S

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

R2

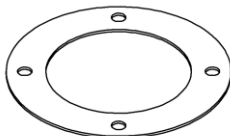
KELLER CYRKON-20/20 WKD
KELLER CYRKON-20/24 WKD
KELLER CYRKON-25/30 WKD

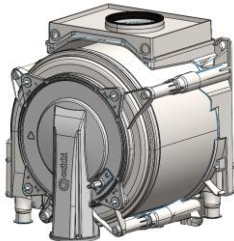


PL	ZESPÓŁ WENTYLATORA			
EN	FAN KIT			
DE	LÜFTER-KIT			
RU	УЗЕЛ ВЕНТИЛЯТОРА			
IT	KIT VENTILATORE			
1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4610150000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : PX118	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti Wentylator PX 118 012 10 dostępny jest do wyczerpania zapasów.			

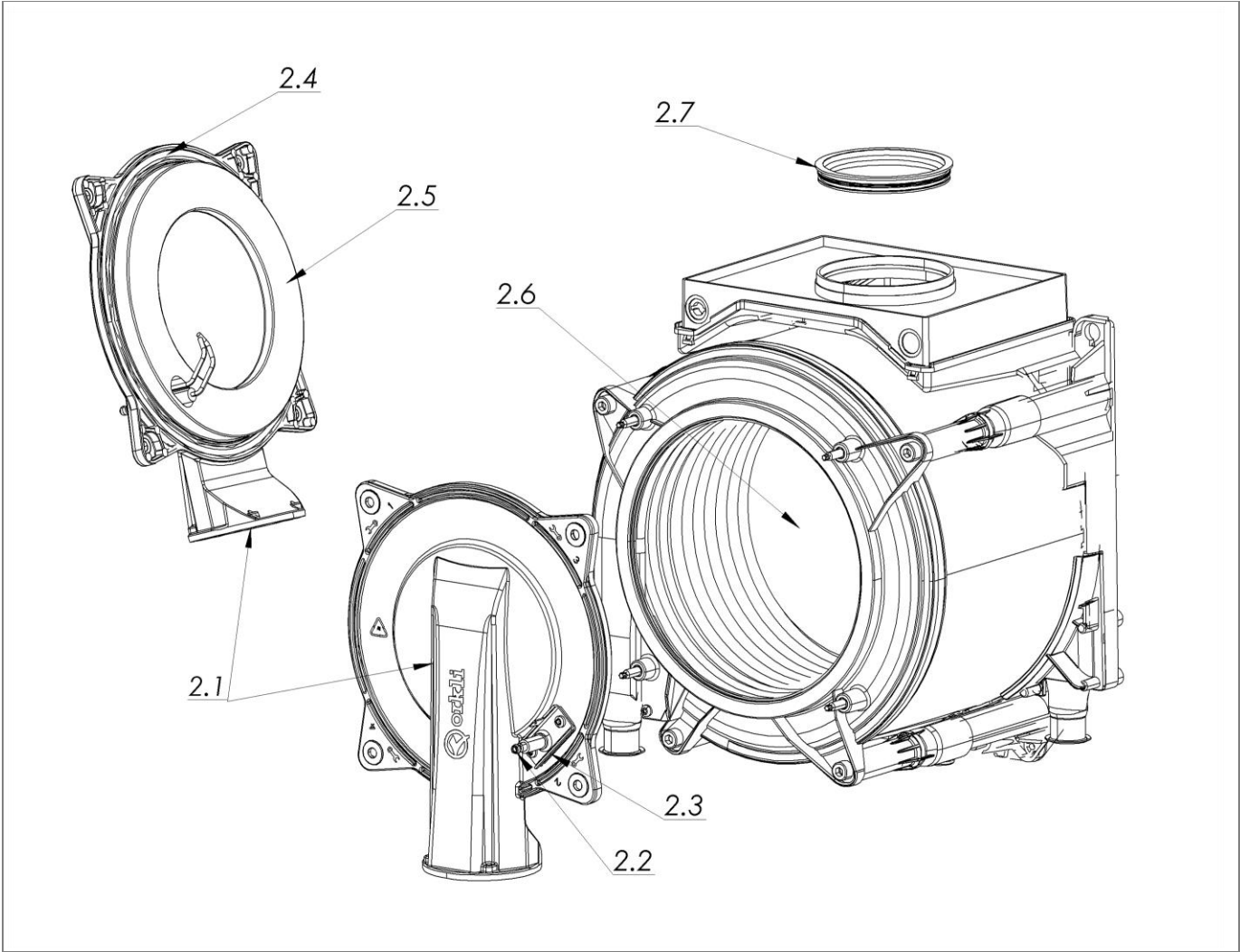
PL	MIXER GAZ/POWIETRZE			
EN	GAS/AIR MIXER			
DE	GAS/LUFT-MISCHER			
RU	СМЕСИТЕЛЬ ГАЗ/ВОЗДУХ			
IT	MISCELATORE GAS-ARIA			
1a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5600001000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ TŁUMIK 40, SZARY EN/ DAMPER 40, GRAY DE/ DÄMPFER 40, GRAU RU/ ГЛУШИТЕЛЬ 40, СЕРЫЙ IT/ SILENZIATORE 40, GRIGIO				

PL	USZCZELKA WENTYLATORA			
EN	FAN GASKET			
DE	LÜFTERDICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА ВЕНТИЛЯТОРА			
IT	GUARNIZIONE VENTILATORE			

1b	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0720050002	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL WYMIENNIK CIEPŁA EN HEAT EXCHANGER DE WÄRMETAUSCHER RU ТЕПЛООБМЕННИК IT SCAMBIATORE DI CALORE				
2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240140000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : CIRCOND 24/30	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

PL WYMIENNIK CIEPŁA SPALINY-WODA EN FLUE-GAS – WATER HEAT EXCHANGER DE ABGAS-WASSER WÄRMETAUSCHER RU ТЕПЛООБМЕННИК ПРОДУКТА СГОРАНИЯ-ВОДА IT SCAMBIATORE PRIMARIO FUMI/ACQUA				
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura				W
KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30				



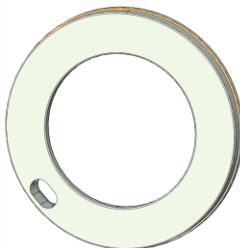
PL	POKRYWA KOMORY SPALANIA			
EN	COMBUSTION CHAMBER LID			
DE	BRENNKAMMERDECKEL			
RU	КРЫША КАМЕРЫ СГОРАНИЯ			
IT	COPERCHIO DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE			
2.1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240140800	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W	

PL	ELEKTRODA ZAPŁONOWA / KONTROLI PŁOMIENIA			
EN	IGNITION/FLAME CONTROL ELECTRODE			
DE	ZÜND-/FLAMMKONTROLLELEKTRODE			
RU	ЭЛЕКТРОД ЗАЖИГАЮЩИЙ/КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ			
IT	ELETTRODO ACCENSIONE/RILEVAZIONE			
2.2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240140801	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W	

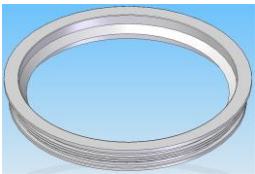
PL	USZCZELKA ELEKTRODY			
EN	ELECTRODE GASKET			
DE	ELEKTRODENDICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА ЭЛЕКТРОДА			
IT	GUARNIZIONE ELETTRODO			
2.3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z5240140802	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W
---	--------------------	---	--

PL USZCZELKA POKRYWY EN BURNER DOOR GASKET DE DICHTUNG DER BRENNERTÜR RU ПРОКЛАДКА КРЫШУ IT GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE			
2.4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z5240140803	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W

PL IZOLACJA POKRYWY KOMORY EN BURNER DOOR INSULATION DE ISOLIERUNG DER BRENNERTÜR RU ИЗОЛЯЦИЯ КРЫШЫ КАМЕРЫ IT ISOLAMENTO DELLA PORTA DEL BRUCIATORE			
2.5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z5240140804	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W

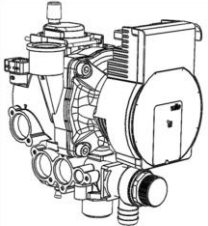
PL	IZOLACJA TERMICZNA WEWNĘTRZNA			
EN	INTERNAL THERMAL INSULATION			
DE	INTERNE THERMISCHE ISOLIERUNG			
RU	ТЕРМИЧЕСКАЯ ИЗОЛЯЦИЯ ВНУТРЕННЯЯ			
IT	ISOLAMENTO TERMICO INTERNO			
2.6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240040021	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W	

PL	USZCZELKA WYLOTU SPALIN			
EN	FLUE OUTLET GASKET			
DE	RAUCHABZUGSDICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА ВЫХОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ			
IT	GUARNIZIONE USCITA FUMI			
2.7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240040005	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : W	

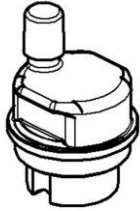
PL	ZESTAW NAPRAWCZY WYMIENNIKA CIEPŁA			
EN	HEAT EXCHANGER REPAIR KIT			
	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240149900	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30	

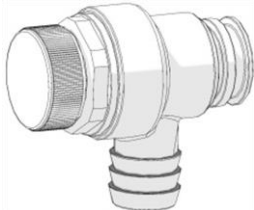
/W skład zestawu naprawczego wchodzi /Repair set includes /Der Reparatursatz beinhaltet /В комплекте находятся /Il kit di riparazione include

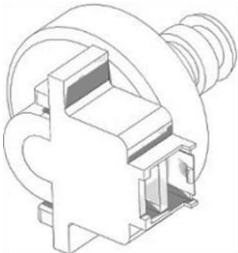
/Lp /No /Pos. /No /No	/Nazwa /Name /Name /Имя /Nome	/Oznaczenia /Marking /Bezeichnung /Обозначения /Designazioni	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.
1	USZCZELKA ELEKTRODY, Electrode gasket, Elektrodendichtung, Прокладка электрода, Guarnizione elettrodo		Z5240140802	1
2	USZCZELKA POKRYWY, BURNER DOOR GASKET, DICHTUNG DER BRENNERTÜR, ПРОКЛАДКА КРЫШУ, GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE		Z5240140803	1
3	USZCZELKA WYLOTU SPALIN, Flue outlet gasket, Rauchabzugsdichtung, Прокладка выхода продуктов сгорания, Guarnizione uscita fumi		Z5240040005	1
4	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN, ABGASADAPTERDICHTUNG, guarnizione dell'adattatore per scarico fumi, flue gas adapter gasket, ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ		Z4350040005	1

PL POMPA EN PUMP DE PUMPE RU НАСОС IT CIRCOLATORE				
3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4370710400 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Para 7 iPWM	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H1, H2	

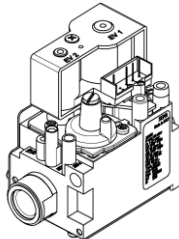
PL ODPOWIETRNIK EN AIR VENT DE ENTLÜFTER RU ВОЗДУХООДВОДЧИК IT DISPOSITIVO DI SFIATO ARIA				
3.2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z1480500421	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2
---	--------------------	---	---

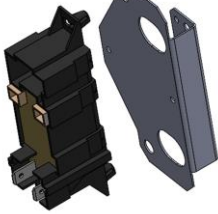
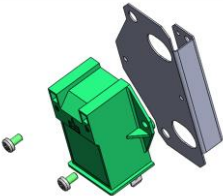
PL EN DE RU IT	ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA SAFETY VALVE SICHERHEITSVENTIL ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН VALVOLA DI SICUREZZA			
4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010600 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : PN-10, 3bar	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H1, H2	

PL EN DE RU IT	PRZETWORNIK CIŚNIENIA PRESSURE TRANSDUCER DRUCKAUFNEHMER ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ TRASDUTTORE DI PRESSIONE			
5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1320480000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 5V; 0,5-2,5V /lub /or /oder /или /o Z1320490000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 5V; 0,5-2,5V	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H1, H2	

PL EN DE RU IT	ADAPTER SPALIN Z USZCZELKĄ FLUE GAS ADAPTER WITH GASKET ABGASADAPTER MIT DICHTUNG АДАПТЕР ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ С ПРОКЛАДКОЙ ADATTATORE PER SCARICO FUMI CON GUARNIZIONE			
6, 6a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040004 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 80/60 /lub /or /oder /или /o Z0720040013 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 80/60	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ Z USZCZELKĄ 4350040005 LUB 0720040014 EN/ WITH GASKET 4350040005 OR 0720040014			

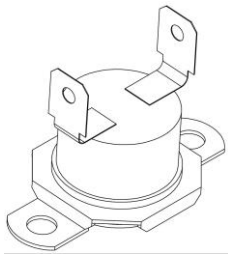
PL	ZAWÓR GAZOWY			
EN	GAS VALVE			
DE	GASVENTIL			
RU	ГАЗОВЫЙ КЛАПАН			
IT	VALVOLA GAS			
7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650030000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : SIGMA 848 /lub /or /oder /или /o Z4350030000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : VGU8xS	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

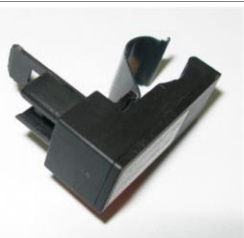
PL EN DE RU IT		GENERATOR ISKRY SPARK GENERATOR FUNKENERZEUGER ГЕНЕРАТОР ИСКРЫ ACCENDITORE		
8	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z1480001200 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : W10T-2A	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ PRODUKT WYCOFANY Z PRODUKCJI ! EN/ DISCONTINUED PRODUCT ! DE/ AUSLAUFPRODUCT ! RU/ СНЯТЫЙ С ПРОИЗВОДСТВА ПРОДУКТ ! IT/ PRODOTTO FUORI PRODUZIONE ! PL/ GENERATOR Z1480001200 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ Z2650001300 EN/ SPARK GENERATOR Z1480001200 IS REPLACED BY Z2650001300		
	Z2650001300 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : ZAG-2	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

PL	NACZYNNIE WYRÓWNAWCZE			
EN	EXPANSION VESSEL			
DE	AUSDEHNUNGSGEFÄß			
RU	РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК			
IT	VASO D'ESPANSIONE			
9	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700170000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : RP 250 Lt6	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

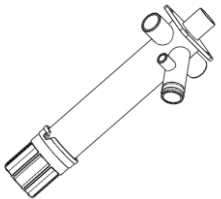
PL	OGRANICZNIK TEMPERATURY			
EN	TEMPERATURE LIMITER			
DE	TEMPERATURBEGRENZER			
RU	ОГРАНИЧИТЕЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ			
IT	TERMOSTATO LIMITE			
10	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			

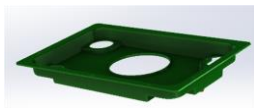
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0560712100 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 2455R, 95°C	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

PL	CZUJNIK NTC STYKOWY		
EN	CONTACT NTC SENSOR		
DE	KONTAKT NTC-SENSOR		
RU	ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ		
IT	SENSORE NTC A CONTATTO		
11	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z1460009000 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø=3977; Ø18	2	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H2
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 1 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 1 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 1 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 1 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 1 PZ.			

PL	CZUJNIK NTC STYKOWY		
EN	CONTACT NTC SENSOR		
DE	KONTAKT NTC-SENSOR		
RU	ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ		
IT	SENSORE NTC A CONTATTO		
11a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio

	Z1480009100 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : B=3977; Ø14	1	KELLER CYRKON-20/20: WKD KELLER CYRKON-20/24: WKD KELLER CYRKON-25/30: WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2
---	--	----------	--

PL EN DE RU IT	SYFON SIPHON SIPHON СИФОН SIFONE				
12	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z4350090100		1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

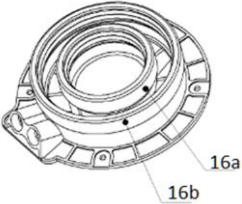
	PL	PODZESPÓŁ OCIEKACZA		
	EN	CONDENSATE DRAIN TRAY KIT		
	DE	KONDENSATWANNE-SET		
	RU	СБОРНИК ДЛЯ КОНДЕНСАТА		
	IT	KIT VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA		
13	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5240000800	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

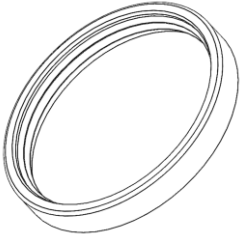
PL EN DE	WĘŻYK SILIKONOWY SILICONE TUBE SILIKONSCHLAUCH
----------------	---

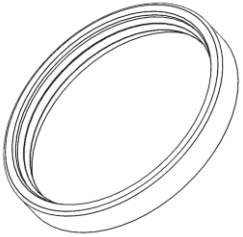
RU IT	СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК TUBETTO IN SILICONE			
	Ø6 X Ø9 X 800 MM			
14	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350000005 /Тип /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø6 x Ø9 x 900 mm	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

PL EN DE RU IT	WĘŻYK SILIKONOWY SILICONE TUBE SILIKONSCHLAUCH СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК TUBETTO IN SILICONE				
	Ø 4X Ø 7 L=160 MM				
15	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z5240000023		1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

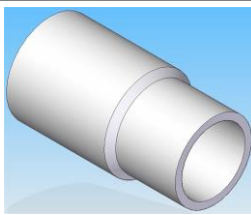
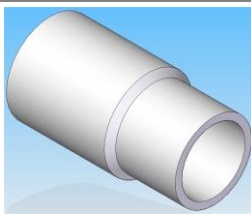
PL EN DE RU IT	PODZESPÓŁ ADAPTERA SPALIN FLUE GAS ADAPTER KIT ABGASADAPTERBAUGRUPPE ПОДУЗЕЛ АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ KIT ADATTATORE PER SCARICO FUMI					
	16	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
	/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z2730900100 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 60/100	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2
---	---	---	---

PL	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN			
EN	FLUE GAS ADAPTER GASKET			
DE	ABGASADAPTERDICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ			
IT	GUARNIZIONE DELL'ADATTATORE PER SCARICO FUMI			
16a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2730900102 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : DN60	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

PL	USZCZELKA ADAPTERA SPALIN			
EN	FLUE GAS ADAPTER GASKET			
DE	ABGASADAPTERDICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ			
IT	GUARNIZIONE DELL'ADATTATORE PER SCARICO FUMI			
16b	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2730900103 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : DN100	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	

PL EN DE RU IT	BEZPIECZNIK TERMICZNY THERMAL FUSE THERMOSICHERUNG ТЕРМИЧЕСКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ FUSIBILE TERMICO			
17	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350040500 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 115C	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ Z USZCZELKA EN/ WITH GASKET			

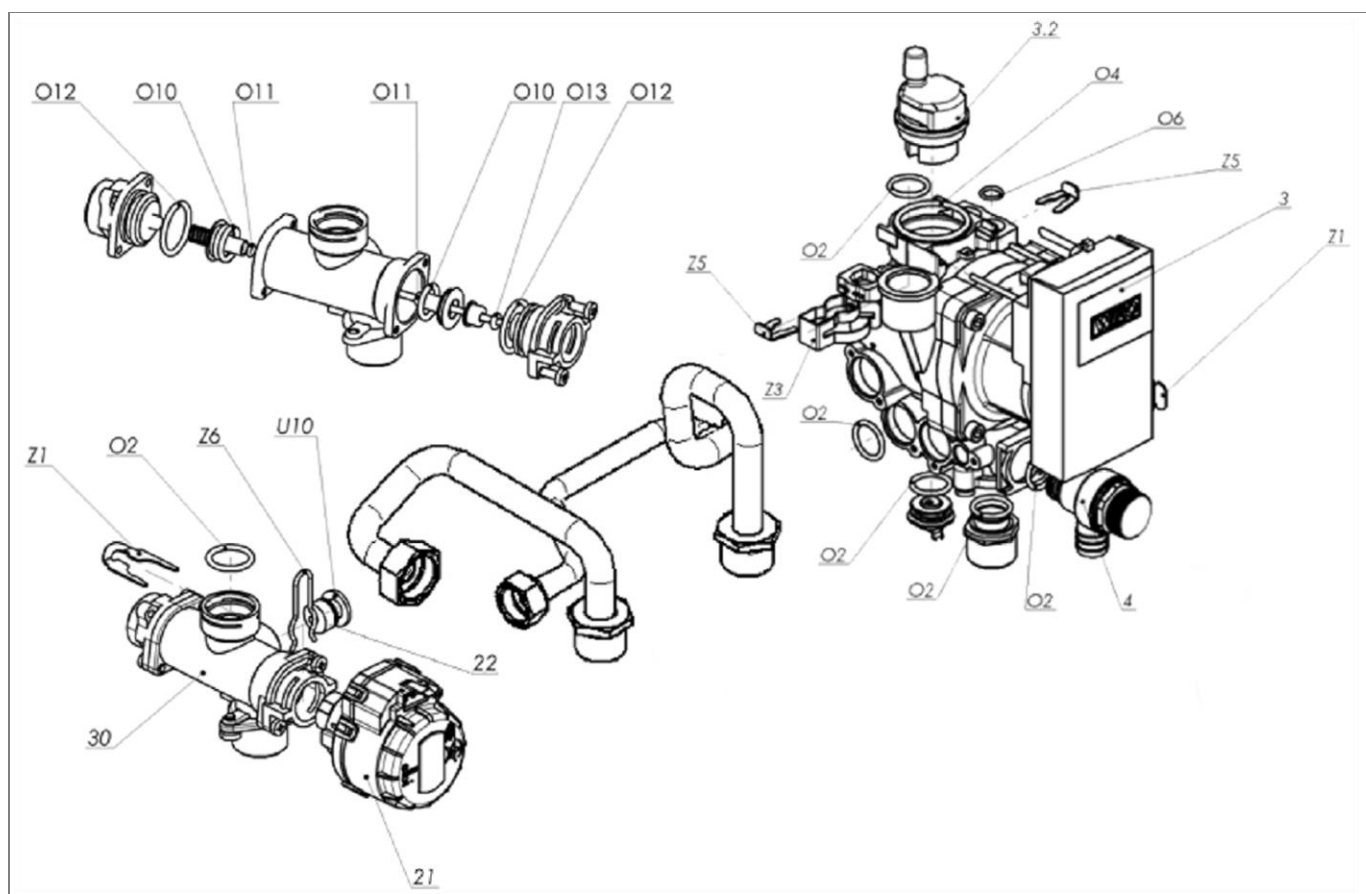
PL	ŁĄCZNIK GUMOWY			
EN	RUBBER CONNECTOR			
DE	GUMMIVERBINDER			
RU	МУФТА РЕЗИНОВАЯ			
IT	CONNETTORE IN GOMMA			
18	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650000028	2	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
	Z5240000028	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 2 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 2 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 2 STCK.				

	RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 2 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 2 PZ.
--	---

PL	WAŻ ODPROWADZANIA KONDENSATU		
EN	CONDENSATE DRAIN HOSE		
DE	KONDENSATABLAUFSCHLAUCH		
RU	ШЛАНГ ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА		
IT	TUBO SCARICO CONDENSA		
19	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4350000028 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : spiro PVC Ø24x400mm	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

PL	WAŻ ODPROWADZANIA KONDENSATU		
EN	CONDENSATE DRAIN HOSE		
DE	KONDENSATABLAUFSCHLAUCH		
RU	ШЛАНГ ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА		
IT	TUBO SCARICO CONDENSA		
20	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4350000027 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : spiro PVC Ø24x300mm	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

PL	HYDROBLOK		
EN	HYDRAULIC GROUP		
DE	HYDROBLOCK		
RU	ГИДРОБЛОК		
IT	GRUPPO IDRAULICO		
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura			H1
KELLER CYRKON-20 WKJ KELLER CYRKON-25 WKJ			

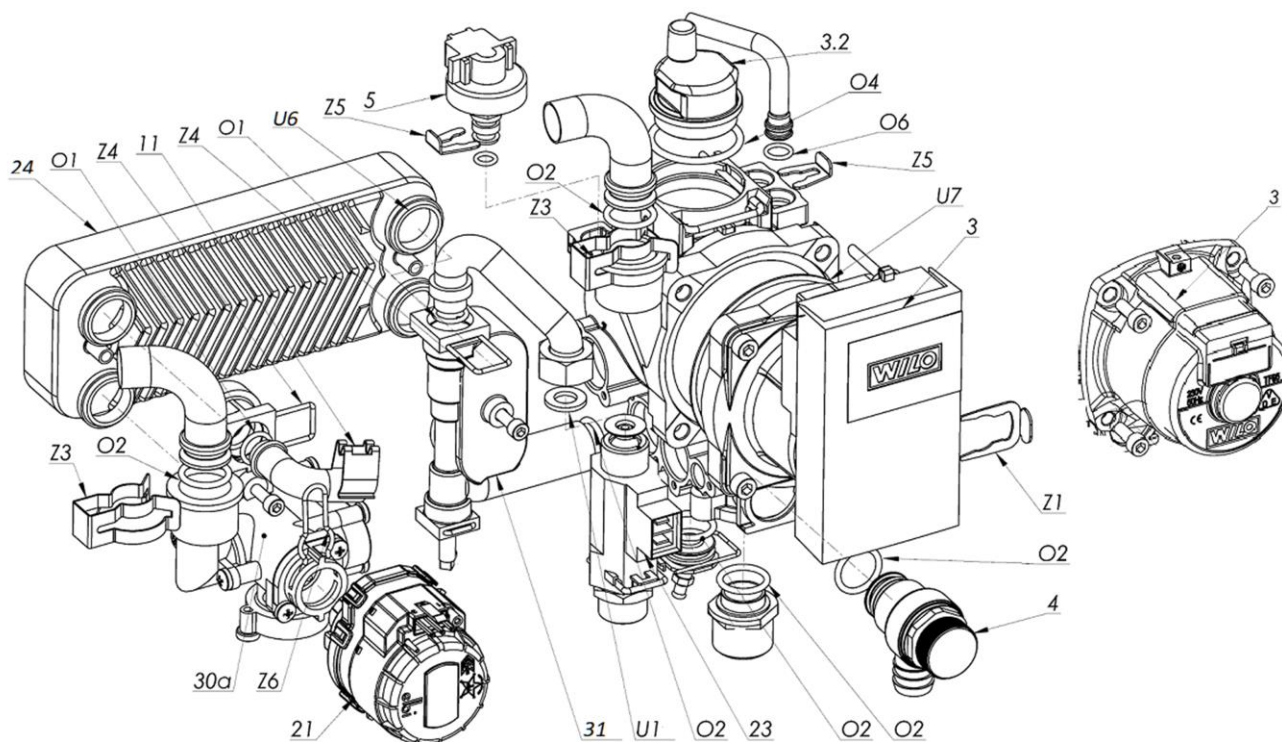


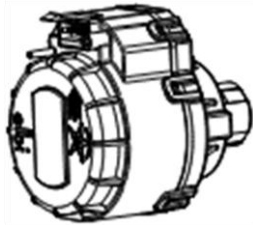
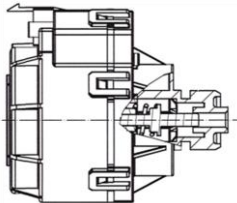
PL	HYDROBLOK
EN	HYDRAULIC GROUP
DE	HYDROBLOCK
RU	ГИДРОБЛОК
IT	GRUPPO IDRAULICO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

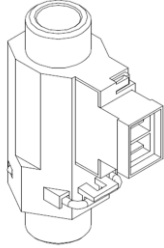
H2

KELLER CYRKON-20/20 WKD
KELLER CYRKON-20/24 WKD
KELLER CYRKON-25/30 WKD



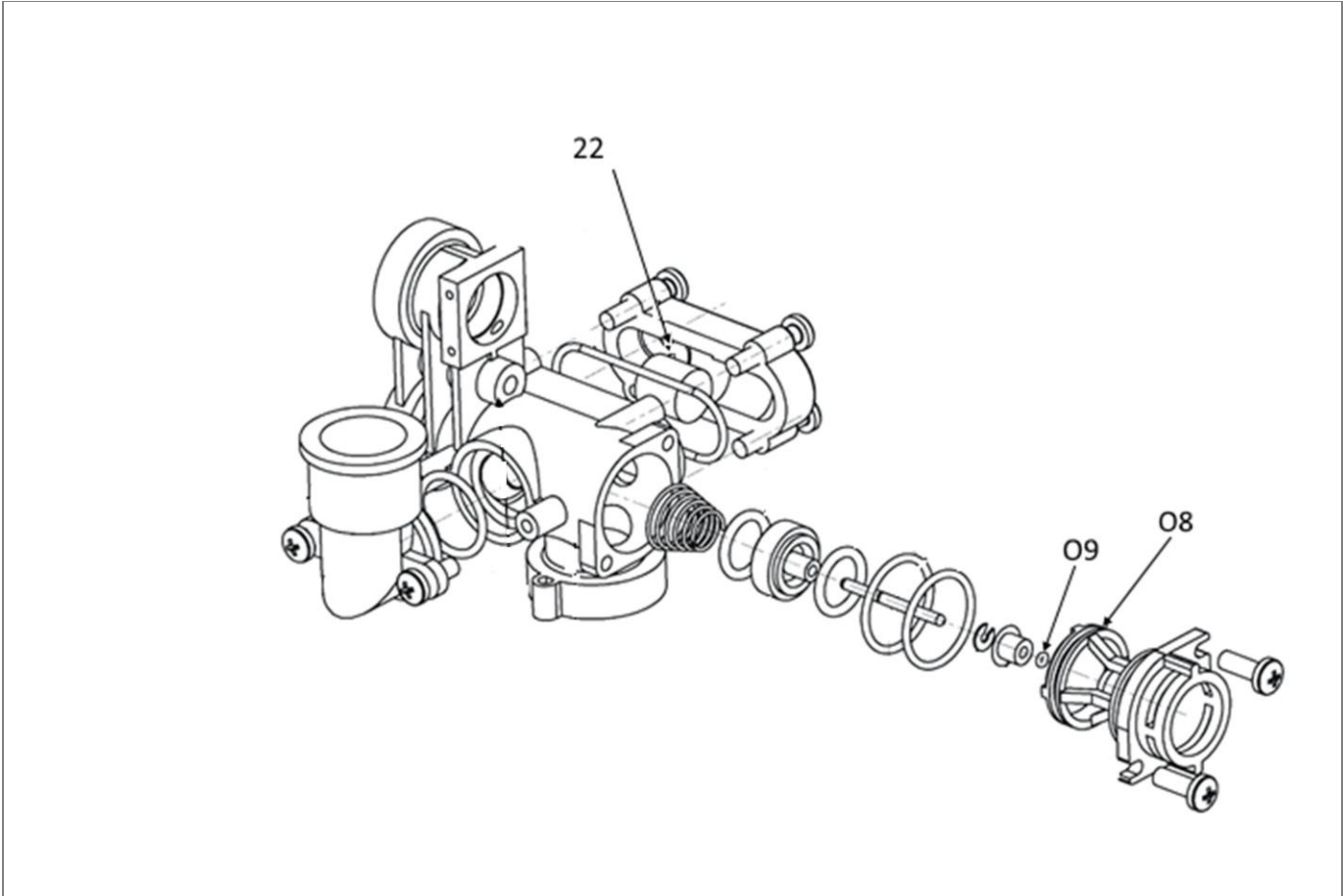
PL	SILNIK ZAWORU TRÓJDROŻNEGO			
EN	3-WAY VALVE MOTOR			
DE	3-WEGE-VENTILMOTOR			
RU	ДВИГАТЕЛЬ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА			
IT	MOTORE PER VALVOLA A 3 VIE			
21	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480010500 lub	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30	
			/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	
			/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ ELEMENT HYDROBLOKU EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА IT/ ELEMENTO HYDROBLOC ES/ ELEMENTO HIDROBLOC	
	Z5840420200	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30	
			/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	
			/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ ELEMENT HYDROBLOKU EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА IT/ ELEMENTO HYDROBLOC ES/ ELEMENTO HIDROBLOC	

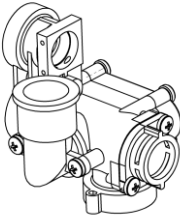
PL	CZUJNIK PRZEPŁYWU W.U.			
EN	DOMESTIC WATER FLOW SENSOR			
DE	WASSERDURCHFLUSSSENSOR			
RU	ДАТЧИК ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ			
IT	FLUSSOSTATO SANITARIO			
23	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z0700010900 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : PA66GF 304	1	KELLER CYRKON-20/20: WKD KELLER CYRKON-20/24: WKD KELLER CYRKON-25/30: WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H2
---	---	----------	--

PL	PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO			
EN	3-WAY VALVE BODY KIT			
DE	DREIWEGEVENTILKÖRPS			
RU	ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА			
IT	KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE			
30	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1960011100 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 500.491	1	KELLER CYRKON-20: WKJ KELLER CYRKON-25: WKJ /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1	

PL	PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO
EN	3-WAY VALVE BODY KIT
DE	DREIWEGEVENTILKÖRPS
RU	ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА
IT	KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura	
30a	
KELLER CYRKON-20	
KELLER CYRKON-20/20	
KELLER CYRKON-20/24	
KELLER CYRKON-25	
KELLER CYRKON-25/30	



PL PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN 3-WAY VALVE BODY KIT DE DREIWEGEVENTILKÖRPS RU ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА IT KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE				
30a	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2450600100 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : 500.769/D	1	KELLER CYRKON-20/20: WKD KELLER CYRKON-20/24: WKD KELLER CYRKON-25/30: WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H2	

PL ZAWÓR RÓŻNICOWY EN DIFFERENTIAL VALVE DE DIFFERENZIALVENTIL RU ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ КЛАПАН IT VALVOLA DIFFERENZIALE				
22	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2450600116 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : HDS 15-500	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2, 30a	

PL KORPUS ZAWORU DO NAPEŁNIANIA EN FILLING VALVE BODY DE ANFÜLLVENTILKÖRP RU КОРПУС ЗАПРАВОЧНОГО КЛАПАНА IT CORPO VALVOLA DI RIEMPIMENTO				
31	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z2450600200	1	KELLER CYRKON-20/20: WKD KELLER CYRKON-20/24: WKD KELLER CYRKON-25/30: WKD /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : H2
---	--------------------	---	--

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010011 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø13.95 x 2.62	2	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : H2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. POŁĄCZENIE RURKI Z.W.U.Z HYDROBLOKIEM 2. POŁĄCZENIE RURKI C.W.U. Z HYDROBLOKIEM EN/ 1. CONNECTION OF DOMESTIC COLD WATER PIPE WITH HYDRAULIC GROUP 2. CONNECTION OF DOMESTIC HOT WATER PIPE WITH HYDRAULIC GROUP DE/ 1. VERBINDUNG DES KALTBRAUCH- WASSERROHRES MIT DEM HYDROBLOCK 2. VERBINDUNG DES WARMWASSERROHRES MIT DEM HYDROBLOCK RU/ 1. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ С ГИДРОБЛОКОМ 2. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ С ГИДРОБЛОКОМ IT/ 1. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO A.F.S. AL GRUPPO IDRAULICO 2. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO A.C.S. AL GRUPPO IDRAULICO PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL	O-RING						
EN	O-RING						
DE	O-RING						
RU	O-КОЛЬЦО						
IT	O-RING						
O2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento						
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.		/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

		/Штук /Pz.	
	Z0700010014 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø17,86 x 2.62	8	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H1, H2
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU TRÓJDROGOWEGO PRZY KRÓĆCU WYLOTOWYM NA C.O 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA 1 SZT. - USZCZELNIENIE KRÓĆCA POMPY 1 SZT. - USZCZELNIENIE POMPY Z HYDROBLOKIEM 1 SZT. - USZCZELNIENIE RURY Z HYDROBLOKIEM 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU TRÓJDROGOWEGO PRZY KRÓĆCU WYLOTOWYM NA C.O 2 SZT. - USZCZELNIENIE RUR Z WYMIENNIKIEM SPALINY – WODA EN/ 1 PCS - SEALING OF THREE-WAY VALVE AT THE OUTLET SPIGOT ON CENTRAL HEATING 1 PCS - SEALING OF SAFETY VALVE 1 PCS - SEALING OF PUMP CONNECTOR 1 PCS - SEALING OF CONNECTION BETWEEN PUMP AND HYDRAULIC GROUP 1 PCS - SEALING OF CONNECTION BETWEEN PIPE AND HYDRAULIC GROUP 1 PCS - SEALING OF THREE-WAY VALVE AT THE OUTLET SPIGOT ON CENTRAL HEATING 2 PCS - TO SEAL CONNECTIONS BETWEEN PIPES AND A FLUE-GAS - WATER HEAT EXCHANGER DE/ 1 STCK. - ABDICHTUNG DES DREIWEGEVENTILS AM ZENTRALHEIZUNGS AUSGANG 1 STCK. - DICHTUNG DES SICHERHEITVENTILS 1 STCK. - DICHTUNG DES PUMPESTÜTZENS 1 STCK. - DICHTUNG DES PUMPE MIT DEM HYDROBLOCK 1 STCK. - DICHTUNG DES ROHRES MIT DEM HYDROBLOCK 1 STCK. - ABDICHTUNG DES DREIWEGEVENTILS AM ZENTRALHEIZUNGS AUSGANG 2 STCK. - DICHTUNG DES ABGAS- WASSERWÄRMETAUSCHERSROHRES RU/ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА И ПАТРУБКА НА ВЫХОДЕ В СИСТЕМУ ОТОПЛЕНИЯ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПАТРУБКА НАСОСА 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ НАСОСА С ГИДРОБЛОКОМ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРУБЫ С ГИДРОБЛОКОМ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА И ПАТРУБКА НА ВЫХОДЕ В СИСТЕМУ ОТОПЛЕНИЯ 2 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРУБ С ТЕПЛООБМЕННИКОМ ПРОДУКТЫ СГОРАНИЯ-ВОДА IT/ 1 PZ. - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA A 3 VIE ALL'USCITA DI RISCALDAMENTO 1 PZ. - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA DI SICUREZZA 1 PZ. - GUARNIZIONE DEL RACCORDO DI GIUNZIONE DEL CIRCOLATORE 1 PZ. - PER GARANTIRE LA MASSIMA TENUTA TRA CIRCOLATORE E GRUPPO IDRAULICO 1 PZ. - PER GARANTIRE LA MASSIMA TENUTA TRA TUBO E GRUPPO IDRAULICO 1 PZ. - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA A 3 VIE ALL'USCITA DI RISCALDAMENTO 2 PZ. - PER GARANTIRE LA MASSIMA TENUTA TRA TUBI E SCAMBIATORE FUMI-ACQUA PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL	USZCZELKA MIKSERA GAZOWEGO			
EN	GASKET OF THE GAS MIXER			
DE	DICHTUNG DES GASMISCHERS			
RU	ПРОКЛАДКА ГАЗОСМЕСИТЕЛЯ			
IT	GUARNIZIONE DEL MISCELATORE DEL GAS			
O20	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5530000002 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø17.86xØ2.62	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1 SZT. - USZCZELNIENIE PRZY ZWĘŻCE EN/ 1 PCS - GAS/AIR MIXER SEALING DE/ 1 STCK. - ABDICHTUNG AM DROSSEL RU/ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПАТРУБКА И СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ IT/ 1 PZ. - GUARNIZIONE DEL MIXER VENTURI				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	О-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4350090103 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø 28x2,2	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. USZCZELNIENIE SYFONU. EN/ 1. SIPHON SEALING.				

	DE/ 1. SIPHONDICHTUNG RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ СИФОНА IT/ 1. GUARNIZIONE DEL SIFONE
--	--

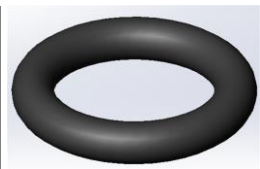
PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010015 /Typ /Type /Typ /Тип /Тіро : Ø6,75 x Ø1,78	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. USZCZELNIENIE PRZETWORNIKA CIŚNIENIA EN/ 1. SEALING OF PRESSURE TRANSDUCER DE/ 1. DICHTUNG DES DRUCKUMSETZER RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ДАВЛЕНИЯ IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL TRASDUTTORE DI PRESSIONE				
PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

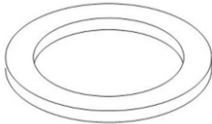
PL	O-RING				
EN	O-RING				
DE	O-RING				
RU	O-КОЛЬЦО				
IT	O-RING				
O6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z0700010010 /Typ /Type /Typ /Тип /Тіро : Ø9.25 x Ø1.78		1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2, H1, H2

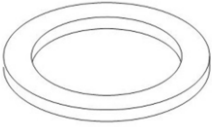
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. USZCZELNIENIE RURKI NACZYNNIA KOMPENSACYJNEGO. EN/ 1. TO SEAL A PIPE OF A EXPANSION VESSEL. DE/ 1. DICHUNG DES AUSGLEICHBEHÄLTERROHRES RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ТРУБКИ РАСШИРИТЕЛЬНОГО БАКА IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL TUBO VASO DI ESPANSIONE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.
--	---

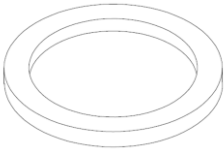
PL	O-RING			
EN	O-RING			
DE	O-RING			
RU	O-КОЛЬЦО			
IT	O-RING			
O8	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010106 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø21,89 x Ø2,62	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 30a	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti				
PL/ 1. USZCZELNIENIE TULEJEK ZEWNĘTRZNYCH ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN/ 1. SEALING OF 3 – WAY VALVE EXTERNAL MUFFS DE/ 1. DICHUNG DER ÄUßEREN DREIWEGEVENTILSTÜLLE RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ВНЕШНИХ ВТУЛОК ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLE BOCCOLE ESTERNE DELLA VALVOLA A 3 VIE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				

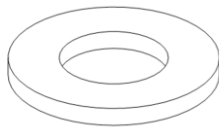
PL O-RING EN O-RING DE O-RING RU О-КОЛЬЦО IT O-RING				
O9	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010105 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo :	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24	

	Ø2,84 x Ø2,62		KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : 30a
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. USZCZELNIENIE OSI ZAWORU TRÓJDROŻNEGO EN/ 1. SEALING OF 3 – WAY VALVE AXLE DE/ 1. DICHTUNG DER DREIWEGEVENTILSACHSE RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ОСИ ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELL'ASSE DELLA VALVOLA A 3 VIE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

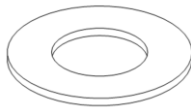
PL	USZCZELKA			
EN	GASKET			
DE	DICHTUNG			
RU	ПРОКЛАДКА			
IT	GUARNIZIONE			
U1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0370000008 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø18,40xØ10,00x2,00	2	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H2	
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. POŁĄCZENIE RURKI Z CZUJNIKIEM PRZEPŁYWU W.U. 2. USZCZELNIENIE NA RURZE C.W.U. EN/ 1. CONNECTION OF PIPE WITH DOMESTIC WATER FLOW SWITCH 2. SEALING ON DOMESTIC HOT WATER PIPE DE/ 1. VERBINDUNG DES ROHRES MIT DEM DURFLUSSFÜHLER 2. ABDICHTUNG AM DER WARMWASSERLEITUNG RU/ 1. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ С ДАТЧИКОМ ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ 2. УПЛОТНЕНИЕ НА ТРУБЕ ГОРЯЧЕЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.				
	Z0370000008 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø18,40xØ10,00x2,00	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-25 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1	

	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. USZCZELNIENIE NA RURZE Z.W.U. EN/ 1. SEALING ON DOMESTIC COLD WATER PIPE DE/ 1. ABDICHTUNG AM DER KALTWASSERLEITUNG RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ НА ТРУБЕ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ IT/ 1. GUARNIZIONE DEL TUBO A.F.S. PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.
---	--

PL	USZCZELKA		
EN	GASKET		
DE	DICHTUNG		
RU	ПРОКЛАДКА		
IT	GUARNIZIONE		
U2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0370000009 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø24xØ16x2	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-25 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

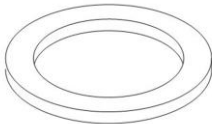
PL EN DE RU IT	USZCZELKA GASKET DICHTUNG ПРОКЛАДКА GUARNIZIONE		
U3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0560000027 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø14,8xØ10x2 /lub /or /oder /или /o Z0300000013 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø14,8 x Ø6 x2	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti		
	PL/	1. POŁĄCZENIE RURKI Z NACZYNIEM WZBIORCZYM	
	EN/	1. CONNECTION OF PIPE WITH EXPANSION VESSEL	
	DE/	1. VERBINDUNG DES ROHRES MIT DEM USDEHNUNGSGEFÄß	
	RU/	1. СОЕДИНЕНИЕ ТРУБКИ С РАСШИРИТЕЛЬНОМ БАКОМ	
	IT/	1. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO AL VASO DI ESPANSIONE	
	PL/	OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.	
	EN/	THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS	
	DE/	DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.	
	RU/	УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК	
	IT/	LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.	

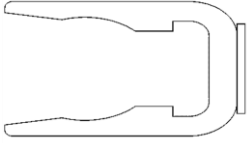
PL EN DE RU IT	USZCZELKA GASKET DICHTUNG ПРОКЛАДКА GUARNIZIONE		
	U4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento	
	/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.
	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio		
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti		
	Z0560000026 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø24xØ16x2		1 KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2
	PL/ 1. POŁĄCZENIE RURY GAZOWEJ Z KRÓĆCEM EN/ 1. CONNECTION OF GAS PIPE WITH CONNECTOR DE/ 1. VERBINDUNG DER GASROHR MIT DEM STÜTZEN RU/ 1. СОЕДИНЕНИЕ ГАЗОВОЙ ТРУБЫ С ПАТРУБКОМ IT/ 1. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO GAS CON IL CONNETTORE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL EN DE RU IT	USZCZELKA GASKET DICHTUNG ПРОКЛАДКА GUARNIZIONE		
	U6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento	
	/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.
	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio		
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti		

		/Штук /Pz.	
	Z2450600014	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H2
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. USZCZELNIENIE WYMIENNIKA PŁYTOWEGO EN/ 1. SEALING OF PLATE HEAT EXCHANGER DE/ 1. PLATTENWÄRMETAUSCHERDICHTUNG RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ПЛАСТИНЧАТОГО ТЕПЛООБМЕННИКА IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLO SCAMBIATORE A PIASTRE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 4 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 4 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 4 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 4 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 4 PZ.			

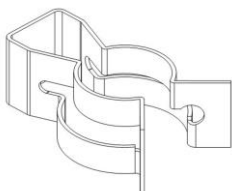
PL	USZCZELKA		
EN	GASKET		
DE	DICHTUNG		
RU	ПРОКЛАДКА		
IT	GUARNIZIONE		
U7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010412 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : Ø85.5 x Ø76 x 2	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2
/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti			
PL/ 1. USZCZELNIENIE SILNIKA POMPY EN/ 1. TO SEAL A MOTOR OF A PUMP DE/ 1. DICHTUNG DES PUMPENMOTORS RU/ 1. УПЛОТНЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА IT/ 1. PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL MOTORE DELLA POMPA ES/ 1. PARA CERRAR HERMÉTICAMENTE EL MOTOR DE LA BOMBA			

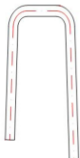
PL	ZAPINKA		
EN	CLAMP		
DE	KLEMME		
RU	КЛИПСА		
IT	MOLLA FISSAGGIO		
Z1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		

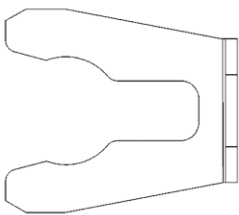
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010003 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : I	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA EN/ 1. FASTENING OF SAVETY VALVE. DE/ 1. BEFESTIGUNG DES SICHERHEITSVENTILS RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

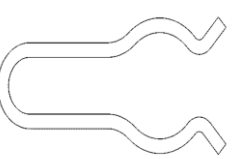
PL ZAPINKA			
EN CLAMP			
DE KLEMME			
RU КЛИПСА			
IT MOLLA FISSAGGIO			
Z2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4350050102	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2

PL KLIPS			
EN CLIP			
DE KLAMMER			
RU КЛИПСА			
IT CLIP			
Z3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio

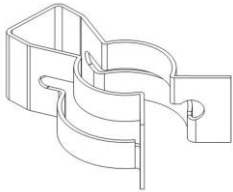
	Z1480500020 /Typ /Type /Typ /Тип /Тіро : ø18/ø30	2	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунку /In figura : R1, R2, H1, H2
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RUR C.O. W HYDROBLOKU EN/ 1. FASTENING OF HEATING WATER PIPES IN HYDRAULIC GROUP. DE/ 1. BEFESTIGUNG DES HEIZROHRES AN DEM HYDROBLOCK RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ВОЗВРАТА С КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ В ГИДРОБЛОКЕ IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DI RITORNO DELL'ACQUA DI RISCALDAMENTO NEL GRUPPO IDRAULICO PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL ZAPINKA EN CLAMP DE KLEMME RU КЛИПСА IT MOLLA FISSAGGIO			
Z4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700010006 /Typ /Type /Typ /Тип /Тіро : IV	2	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунку /In figura : H2
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RURY C.W.U. W HYDROBLOKU 2. MOCOWANIE RURY Z.W.U. W HYDROBLOKU EN/ 1. FASTENING OF DOMESTIC HOT WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP 2. FASTENING OF DOMESTIC COLD WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP DE/ 1. BEFESTIGUNG DES WARM- ODER 2. KALTWASSERROHRES AN DEM HYDROBLOCK RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ 2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.C.S. NEL GRUPPO IDRAULICO 2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.F.S NEL GRUPPO IDRAULICO PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z5	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480500019 /Typ /Type /Typ /Тип /Tipo : ø9	2	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/1. MOCOWANIE PRZETWORNIKA CIŚNIENIA 2. MOCOWANIE RURY ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO EN/1. FASTENING OF PRESSURE TRANSDUCER 2. FASTENING OF EXPANSION VESSEL PIPE DE/1. BEFESTIGUNG DES DRUCKUMSETZERS 2. BEFESTIGUNG DES AUSGLEICHBEHÄLTERRÖHRES RU/1. КРЕПЛЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ДАВЛЕНИЯ 2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ КОМПЕНСАЦИОННОГО БАКА IT/1. PER IL FISSAGGIO DEL TRASDUTTORE DI PRESSIONE 2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DEL VASO D'ESPANSIONE PL/OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.			

PL	ZAPINKA			
EN	CLAMP			
DE	KLEMME			
RU	КЛИПСА			
IT	MOLLA FISSAGGIO			
Z6	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z0700010005	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : H1, H2	

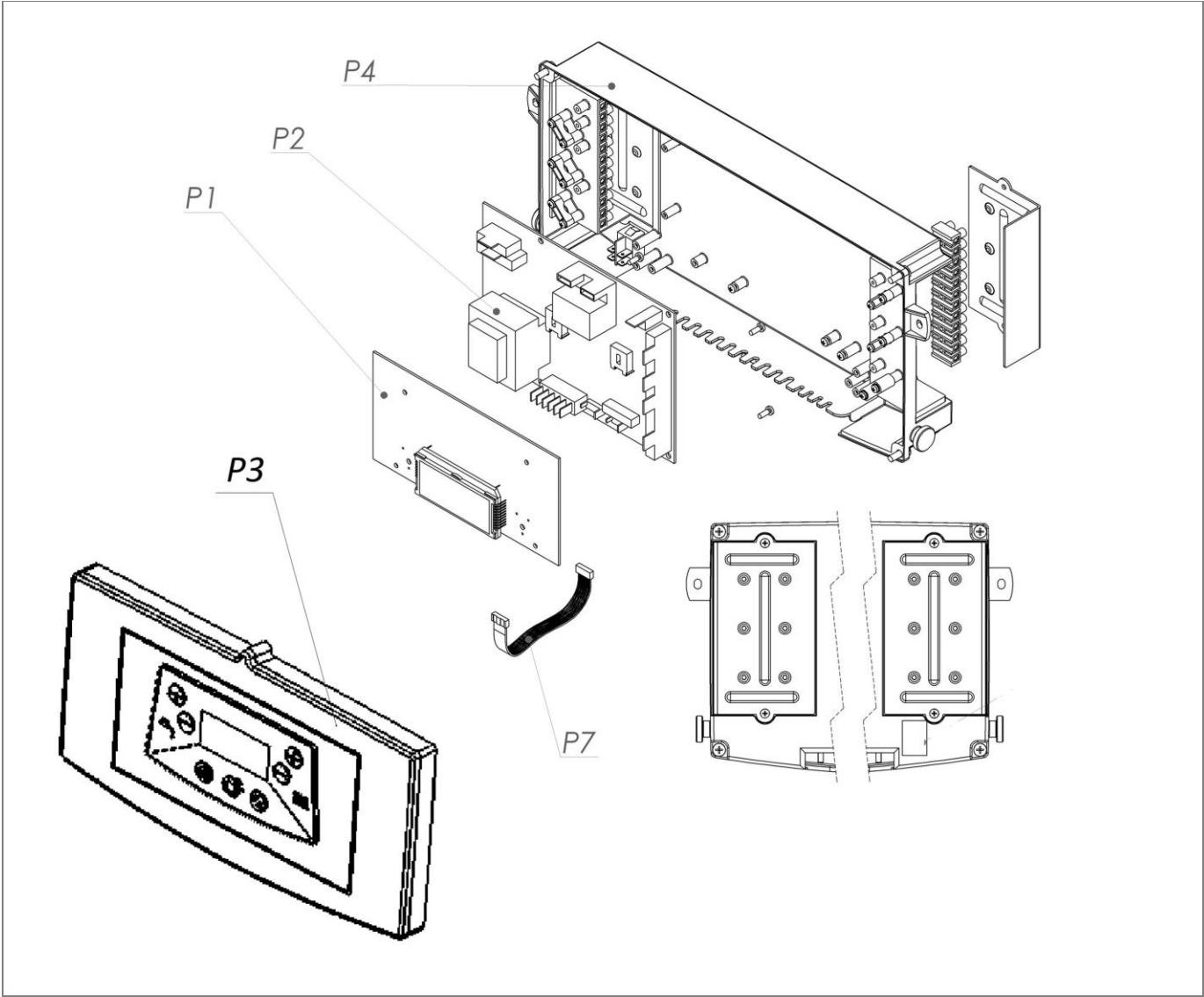
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE SILNIKA ZAWORU TRÓJDROGOWEGO EN/ 1. FASTENING OF 3-WAY VALVE ENGINE DE/ 1. BEFESTIGUNG DES DREIWEGEVENTILSMOTORS RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL MOTORE VALVOLA A 3 VIE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.
--	--

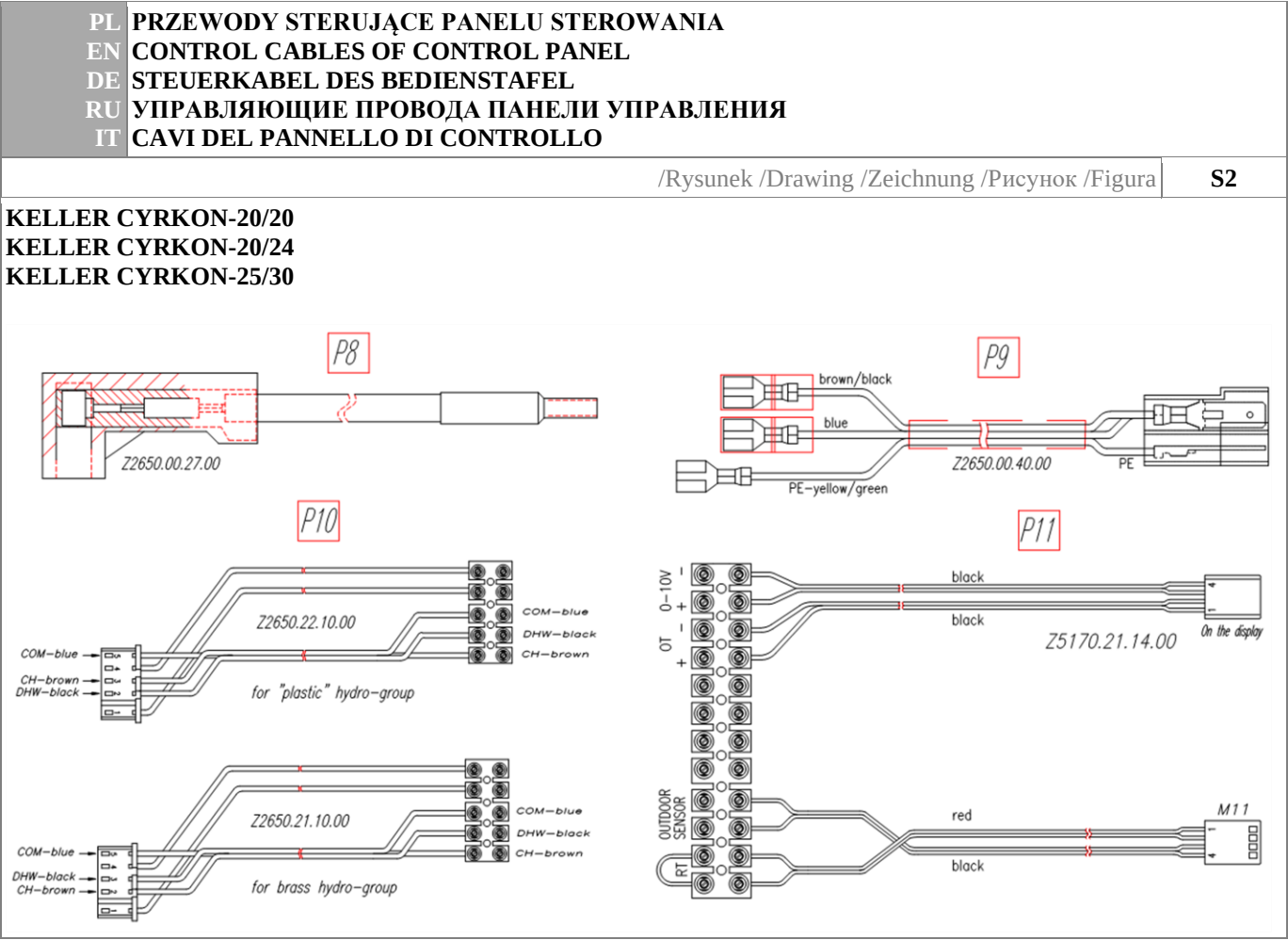
PL ZAPINKA EN CLAMP DE KLEMME RU КЛИПСА IT MOLLA FISSAGGIO			
Z8	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z0700000010	2	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : R1, R2
	/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti PL/ 1. MOCOWANIE RUR C.O. W WYMIENNIKU CIEPŁA EN/ 1. FASTENING OF CENTRAL HEATING PIPES IN HEAT EXCHANGER DE/ 1. BEFESTIGUNG DER HEIZUNGSRÖHRE IM WÄRMETAUSCHER RU/ 1. УСТАНОВКА ТРУБ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ В ТЕПЛООБМЕННИКЕ IT/ 1. MONTAGGIO DEI TUBI DI RISCALDAMENTO NELLO SCAMBIATORE DI CALORE PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT. EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK. RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.		

PL ZESTAW NAPRAWCZY EN REPAIR KIT DE REPARATURSATZ RU РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ IT KIT RIPARAZIONE			
	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio

	Z5240009900	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30	
/W skład zestawu naprawczego wchodzi /Repair set includes /Der Reparatursatz beinhaltet /В комплекте находятся /Il kit di riparazione include				
/Lp /No /Pos. /No /No	/Nazwa /Name /Name /Имя /Nome	/Oznaczenia /Marking /Bezeichnung /Обозначения /Designazioni	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.
1	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010014	9
2	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010010	3
3	O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо		Z0700010011	2
4	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0300000013, /lub /or /oder /или /o Z0560000027	1
5	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0720050002	1
6	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0370000009	1
7	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0560000026	2
8	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z2450600014	6
9	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z0370000008	1
10	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z4350090103	1
11	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z2730900102	1
12	USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione		Z2730900103	1

PL	PANEL STEROWANIA
EN	CONTROL PANEL
DE	STEUERTAFEL
RU	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
IT	PANNELLO DI CONTROLLO
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura	
S1	
KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30	



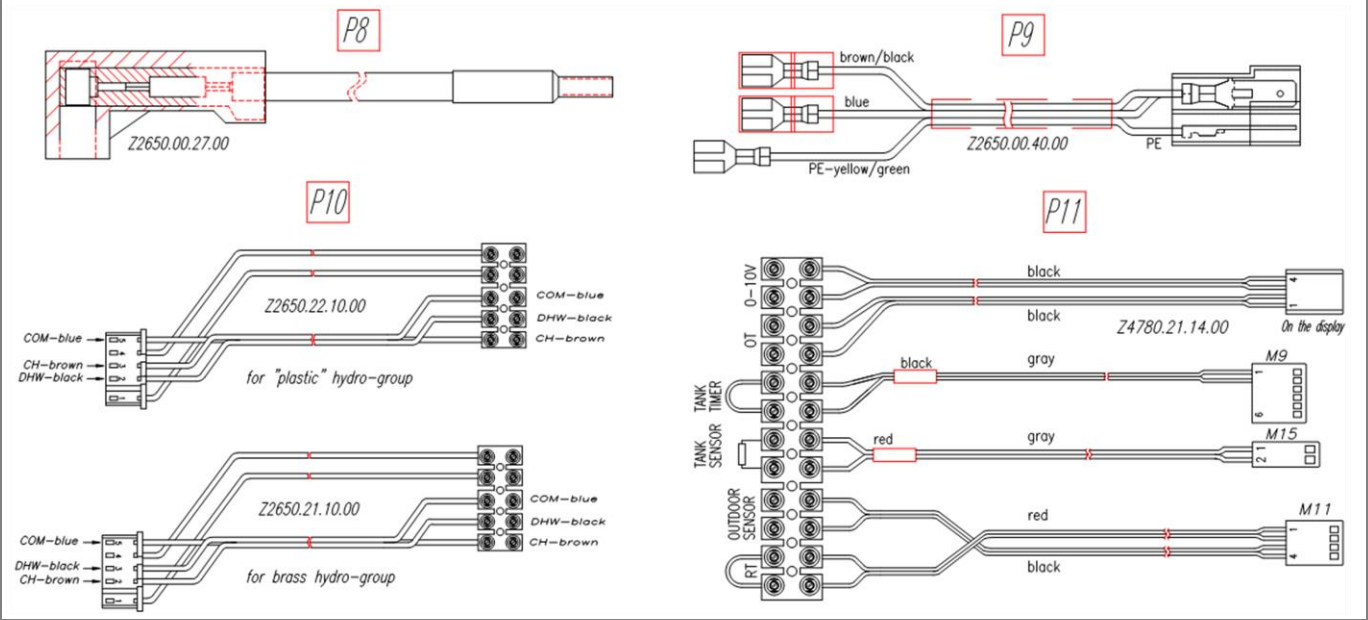


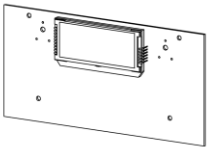
PL	PRZEWODY STERUJĄCE PANELU STEROWANIA
EN	CONTROL CABLES OF CONTROL PANEL
DE	STEUERKABEL DES BEDIENSTAFEL
RU	УПРАВЛЯЮЩИЕ ПРОВОДА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ
IT	CAVI DEL PANNELLO DI CONTROLLO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

S3

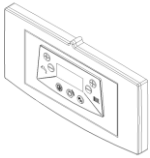
KELLER CYRKON-20
KELLER CYRKON-25

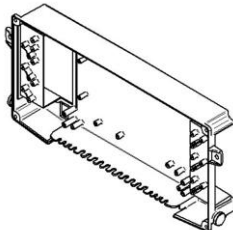


PL EN DE RU IT	PLYTA WYŚWIETLACZA DISPLAY DISPLAY ПЛАТА ДИСПЛЕЯ SCHEDA DISPLAY			
P1	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5170210100 /Typ /Type /Typ /Тип /Тиро : UNI-02-LCD-7 kond.	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S1	

PL EN DE RU IT	PLYTA STEROWNIKA ELECTRONIC BOARD ELEKTRONISCHE PLATINE ПЛАТА УПРАВЛЕНИЯ SCHEDA ELETTRONICA			
P2	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4080210200 /Typ /Type /Typ /Тип /Тиро : UNI02v02	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S1	

PL EN DE RU IT	PODZESPÓŁ KORPUSU PRZEDNIEGO FRONT PANEL KIT FRONTPLATTENSATZ ПОДУЗЕЛ ПЕРЕДНЕГО КОЖУХА KIT PANNELLO FRONTALE			
P3	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

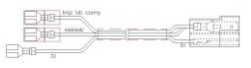
	Z4780211000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S1
---	--------------------	---	---

PL	POKRYWA TYLNA			
EN	BACK LID			
DE	HINTERER DECKEL			
RU	ЗАДНЯЯ КРЫША			
IT	COPERCHIO POSTERIORE			
P4	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1480202001	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S1	

PL	KABEL WYŚWIETLACZA						
EN	DISPLAY CABLE						
DE	DISPLAY-KABEL						
RU	КАБЕЛЬ ДИСПЛЕЯ						
IT	CAVO DISPLAY						
P7	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento						
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice		/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.		/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
		Z1620211300		1		KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S1	

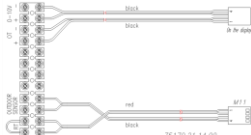
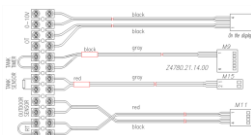
PL EN DE	PRZEWÓD ZAPALACZA IGNITION CABLE ZÜNDKABEL
-------------------------------------	---

RU ПРОВОД ЗАЖИГАТЕЛЯ IT CAVETTO ACCENSIONE				
P8 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650002700	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S2, S3	

PL PRZEDŁUŻKA ZASILANIA WENTYLATORA EN FAN POWER EXTENSION CABLE DE VERLÄNGERUNGSKABEL FÜR LÜFTERLEISTUNG RU УДЛИНИТЕЛЬ ПРОВОДА ПИТАНИЯ ВЕНТЛЯТОРА IT CAVO DI ESTENSIONE ALIMENTAZIONE DEL VENTILATORE				
P9 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650004000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : S2, S3	

PL ZŁĄCZE POMPY I ZAWORU EN PUMP AND VALVE CONNECTOR DE PUMPEN- UND VENTILVERBINDER RU СОЕДИНЕНИЕ НАСОСА И КЛАПАНА IT CONNETTORE DEL CIRCOLATORE E DELLA VALVOLA				
P10 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento				
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	

	Z2650221000	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : S2
	Z2650211000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-25 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : S3

PL PRZYŁĄCZE	CONNECTION TERMINAL KIT			
EN CONNECTION TERMINAL KIT				
DE ANSCHLUSS				
RU ПРИСОЕДИНЕНИЕ				
P11	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z5170211400	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : S2	
	Z4780211400	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-25 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /Ha рисунке /In figura : S3	

PL OZNACZENIA ZASTOSOWANE W KATALOGU	SYMBOLS USED IN THE CATALOG			
EN SYMBOLS USED IN THE CATALOG				
DE IM KATALOG VERWENDETE SYMBOLE				
RU СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ				
IT SIMBOLI UTILIZZATI NEL CATALOGO				
PL/	Z - PRZEWÓD PRZYŁĄCZENIOWY (230V) A - ZAWÓR 3 DROGOWY (230V) I - ZAWÓR GAZOWY (230V) F - POMPA (230V) R - GENERATOR ISKRY (230V) L1 - WENTYLATOR (230V) C - CZUJNIK NTC CO C1 - CZUJNIK NTC CO POWRÓT D - CZUJNIK NTC CWU			

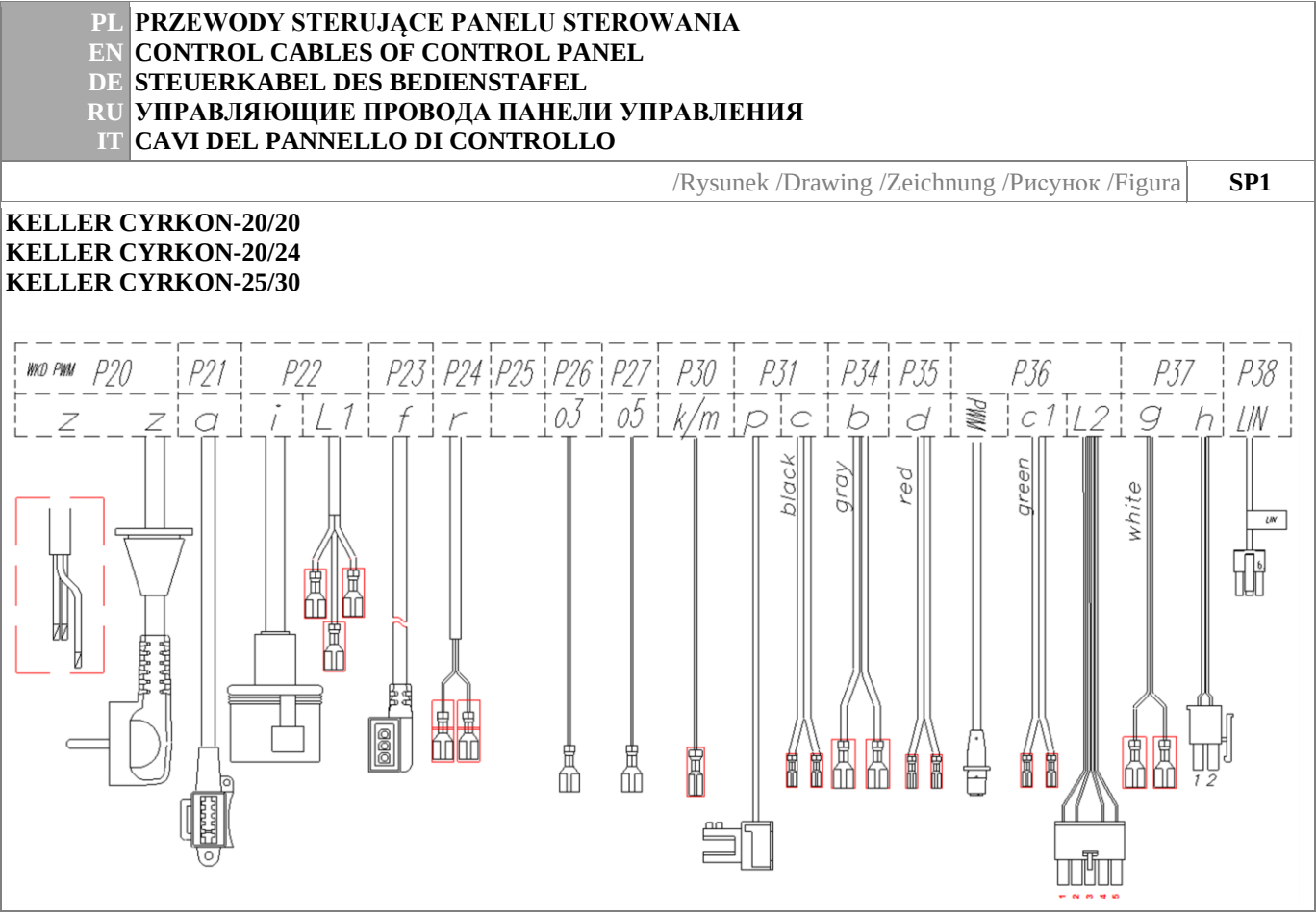
P - PRZETWORNIK CIŚNIENIA
B - CZUJNIK PRZEPŁYWU CWU
L2 - STEROWANIE WENTYLATOREM
PWM - STEROWANIE POMPĄ MODULOWANĄ
K/M - DO GENERATORA ISKRY
G - OGRANICZNIK TEMPERATURY (95°C)
H - BEZPIECZNIK TERMICZNY (SPALINY)

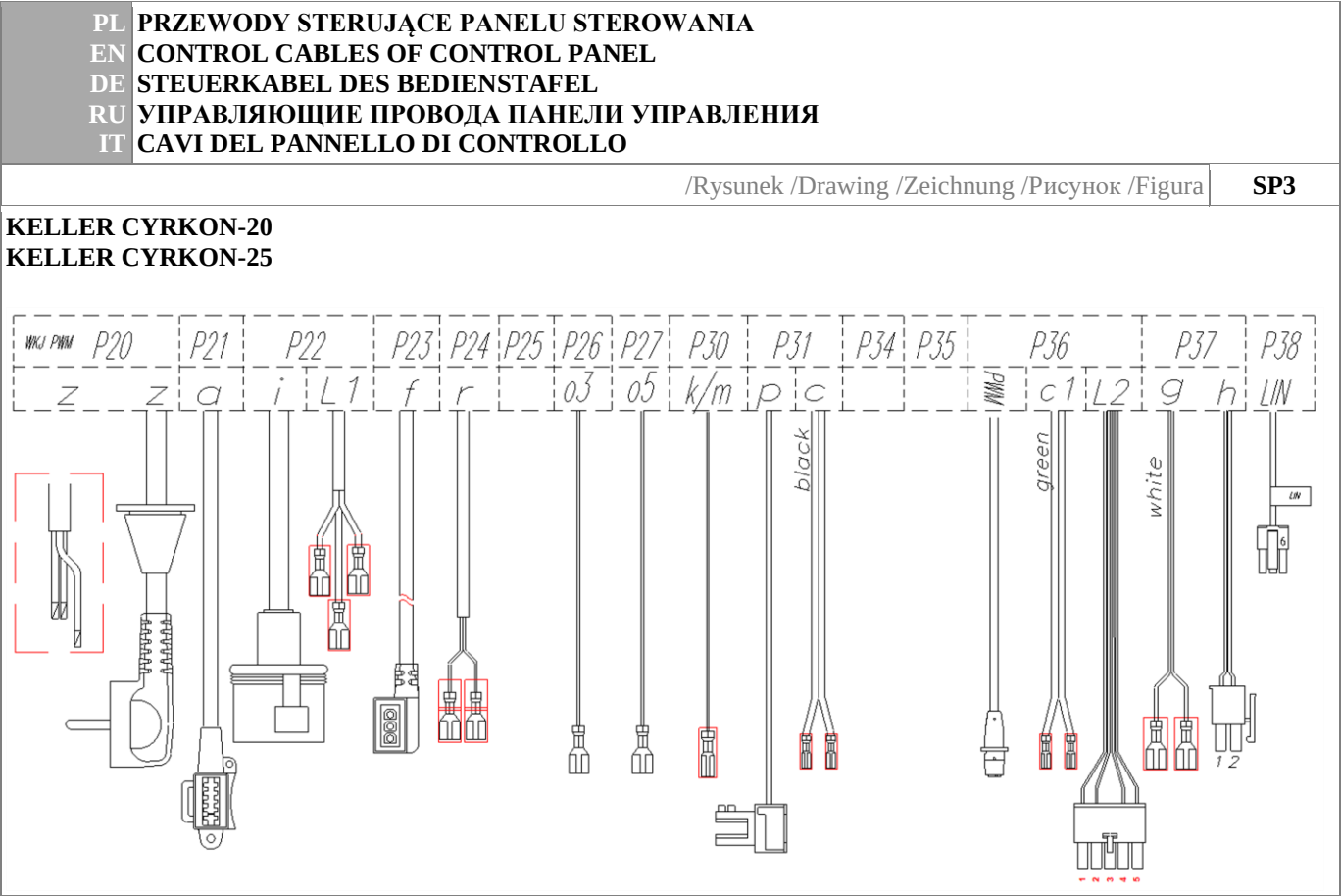
LIN - DO SYSTEMU KOMFORT

EN/ Z - CONNECTION CABLE (230V)
A - 3-WAY VALVE (230V)
I - GAS VALVE (230V)
F - PUMP (230V)
R - SPARK GENERATOR (230V)
L1 - FAN (230V)

C - NTC CH SENSOR
C1 - NTC CH SENSOR RETURN
D - DHW NTC SENSOR
P - PRESSURE TRANSDUCER
B - DHW FLOW SENSOR
L2 - FAN CONTROL
PWM - MODULATING PUMP CONTROL
K/M - TO THE SPARK GENERATOR
G - TEMPERATURE LIMITER (95°C)
H - THERMAL FUSE (EXHAUST GAS)

LIN - FOR THE COMFORT SYSTEM





PL EN DE RU IT	PRZEWÓD PRZYŁĄCZENIOWY CONNECTION CABLE ANSCHLUSSKABEL ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПРОВОД CAVO DI COLLEGAMENTO			
P20	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1620211000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

PL EN DE RU IT	ZESPÓŁ PRZEWODU CABLE HARNESS KABELSATZ УЗЕЛ ПРОВОДА KIT CAVO			
P21	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1140340300	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

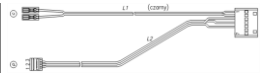
PL EN DE RU IT	PRZEWÓD WENTYLATORA I ZESPOŁU GAZOWEGO FAN AND GAS VALVE CABLE KABEL FÜR LÜFTER UND GASVENTIL ПРОВОД ВЕНТИЛЯТОРА И ГАЗОВОГО УЗЛА CAVO DEL VENTILATORE E DELLA VALVOLA DEL GAS			
P22	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650211100	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25	

PL	PRZEWÓD GENERATORA ISKRY			
EN	SPARK GENERATOR CABLE			
DE	FUNKENERZEUGERKABEL			
RU	ПРОВОД ГЕНЕРАТОРА ИСКРЫ			
IT	CAVO DELL'ACCENDITORE			
P24	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista		/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
		Z2650210500	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3

Page 53/56

	Z4370211200	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30
/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3			

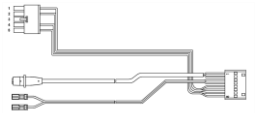
PL	PRZEWÓD ZAPALACZA		
EN	IGNITION CABLE		
DE	ZÜNDKABEL		
RU	ПРОВОД ЗАЖИГАТЕЛЯ		
IT	CAVETTO ACCENSIONE		
P30	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z4370211000	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30
/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3			

PL	PRZEWÓD CZUJNIKA NTC WG		
EN	NTC SENSOR CABLE (HEATING WATER)		
DE	NTC-SENSORKABEL (HEIZWASSER)		
RU	ПРОВОД ДАТЧИКА NTC ОТОПИТЕЛЬНОЙ ВОДЫ		
IT	CAVO DELLA Sonda NTC (ACQUA DI RISCALDAMENTO)		
P31	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento		
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio
	Z2650210300	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30
/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3			

PL	PRZEWÓD CZUJNIKA PRZEPŁYWU W.U.		
EN	FLOW SWITCH CABLE		
DE	DURCHFLUSSSCHALTERKABEL		
RU	ПРОВОД ДАТЧИКА ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ		
IT	CAVO DEL FLUSSOSTATO		

P34	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650210600	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

PL	PRZEWÓD CZUJNIKA NTC WU			
EN	NTC SENSOR CABLE (DOMESTIC WATER)			
DE	NTC-SENSORKABEL (BRAUCHWASSER)			
RU	ПРОВОД ДАТЧИКА NTC ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ			
IT	CAVO DELLA Sonda NTC (ACQUA SANITARIA)			
P35	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z1620211100	1	KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

PL	PRZYLĄCZE STEROWANIA PWM			
EN	PWM PUMP CONTROL TERMINAL			
DE	PWM-PUMPENSTEUERKLEMME			
RU	ПРИСОЕДИНЕНИЕ УПРАВЛЕНИЯ НАСОСОВ PWM			
IT	KIT CONNESSIONE DI CONTROLLO PWM			
P36	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4780211500	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

PL	PRZEWÓD OGRANICZNIKÓW			
EN	LIMITERS CABLE			
DE	KABEL DES BEGRENZERS			

RU IT		ПРОВОД ОГРАНИЧИТЕЛЕЙ CAVO DEI LIMITATORI		
P37	/Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z2650210900	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	

PL	PRZEWÓD STEROWANIA LIN			
EN	LIN CONTROL CABLE			
DE	LIN-STEUERKABEL			
RU	ПРОВОД УПРАВЛЕНИЯ LIN			
IT	CAVO DI CONTROLLO LIN			
P38	/Odnosník /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento			
/Widok /View /Ansicht /Вид /Vista	/Indeks /Index /Index /Индекс /Codice	/Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.	/Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio	
	Z4780211300	1	KELLER CYRKON-20 KELLER CYRKON-20/20 KELLER CYRKON-20/24 KELLER CYRKON-25 KELLER CYRKON-25/30 /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : SP1, SP3	